EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Vystymosi komitetas

2006/2251(INI)

8.11.2006

NUOMONĖ

Vystymosi komiteto

pateiktas Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl legalios migracijos: politikos plano 2006–2009 m.
(2006/2251(INI))

Nuomonės referentas: Manolis Mavrommatis

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Vystymosi komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. mano, kad masinė imigracija yra silpstančios ekonomikos, skurstančios visuomenės, žmogaus teisių pažeidimų, aplinkos kokybės blogėjimo, didėjančio atotrūkio tarp turtingų ir skurstančių šalių, pilietinių karų, karų dėl gamtos išteklių kontrolės, politinio persekiojimo padarinys;

2. yra įsitikinęs, kad Europos Sąjunga turėtų vaidinti svarbiausią vaidmenį, siekiant, kad migracija taptų vystymosi svertu, ir nurodo, kad vienintelis tinkamas migracijos problemos sprendimas – parengti strategiją ES lygiu, nustatančią bendrus tikslus ir atitinkamas priemones bendriems iššūkiams įveikti abipusio solidarumo dvasioje;

3. pritaria Komisijos pateiktam Politikos planui dėl legalios migracijos, tačiau mano, kad šį planą reikėtų papildyti Migracijos ir vystymosi veiksmų planu, remiantis JT aukščiausio lygio dialogo dėl tarptautinės migracijos ir vystymosi (2006 m. rugsėjo 14–15 d.) išvadomis ir rengiantis artėjančiam Europos ir Afrikos šalių ministrų konferencijai migracijos ir vystymosi klausimais (2006 m. lapkričio 22–23 d. Tripolyje);

4. pažymi, kad imigrantai juos priimančioms šalims yra praturtėjimo šaltinis, tad primygtinai ragina labiau pripažinti ir skatinti šį vaidmenį; pabrėžia, kad valstybių narių integracijos programos ir Europos Sąjunga turi skirti daugiau dėmesio imigrantų diskriminacijos pavojui;

5. primygtinai ragina Europos Sąjungą toliau vesti aukšto lygio politinį dialogą imigracijos tema su Afrikos žemyno šalimis per praktinius susitarimus, derinančius tų šalių vystymąsi su imigracijos politika; palankiai vertina tai, kad 2006 m. lapkričio 22 ir 23 d. Tripolyje bus surengta ES ir Afrikos šalių ministrų konferencija migracijos ir vystymosi klausimais;

6. ragina ES ir valstybes nares įgyvendinti politikos kryptis, skirtas mažinti neigiamą ekonominį ir socialinį proto nutekėjimo poveikį, atsižvelgiant į visuotinę žmogiškųjų išteklių krizę sveikatos srityje, ypač aktualią kai kuriose Afrikos dalyse dėl didelio medicinos darbuotojų trūkumo;

7. ragina valstybes nares šiems imigrantams užtikrinti tvirtą teisinį statusą ir pabrėžia, kad ir ES piliečiai, ir dirbantys imigrantai turi teises ir pareigas, ir jas bet kokiu atveju reikia gerbti;

8. ragina Komisiją migracijos klausimą nuolat įtraukti į visus šalių strateginius dokumentus;

9. ragina Komisiją prie valstybių narių integravimo politikos prisidėti finansinėmis priemonėmis ir pabrėžia būtinybę įsteigti specialų fondą, iš kurio būtų finansuojamos bendro vystymosi priemonės, ir garantijų fondą, užtikrinsiantį migrantų mikroprojektų ilgalaikiškumą;

10. pritaria naujam migrantų integracijos klausimo integravimui ir teigia, kad atitinkama integracijos politika ir priemonės turėtų būti įtraukiamos visais politikos lygmenimis (Europos, vyriausybės, nacionaliniu, regioniniu ir vietos) kaip šiuolaikiškas požiūris į viešosios politikos formavimą ir įgyvendinimą;

11. pabrėžia, kaip svarbu deramai atsižvelgti į tai, kad 51 proc. imigrantų pramoninėse šalyse yra moterys, ir sudaryti sąlygas vienodoms moterų galimybėms darbo rinkoje, siekiant pagerinti imigrantėms moterims darbo, gyvenimo ir socialines sąlygas ir jų galimybes naudotis švietimo ir sveikatos priežiūros paslaugomis ir lankyti kalbų ir profesinio mokymo kursus, taip pat imigrančių moterų organizacijas įtraukti į tokio tipo politikos priemonių kūrimo, taikymo ir vertinimo darbą;

12. ragina valstybes nares ir Komisiją skirti finansavimą programoms, pagal kurias asmenims, norintiems legaliai imigruoti į Europos Sąjungą, jų kilmės šalyse būtų rengiamos informavimo ir orientavimo programos;

13. pabrėžia, kad ES ir nacionaliniuose teisės aktuose dėl tarptautinės migracijos turėtų atsispindėti tarptautiniu mastu pripažinti žmogaus teisių standartai;

14. pritaria Komisijos pasiūlymui skatinti apykaitinę migraciją ir kartu su valstybėmis narėmis siekti šiam tikslui reikalingų teisiškai įgyvendinamų struktūrų, kuomet migrantai laisvai keliauja iš savo kilmės šalies į kelionės tikslo šalį ir atgal, tokiu būdu perduodami savo šaliai įgytas žinias ir patirtį; nurodo, kad apykaitinė migracija turėtų vykti kartu su išvykstančių ir grįžtančių migrantų integravimo priemonėmis, tokiomis kaip pensijų ir visų kitų socialinio draudimo išmokų perkėlimas iš kilmės šalies į priimančiąją šalį ir atvirkščiai;

15. pabrėžia, kad su migracija susijusi kova su prekyba žmonėmis turi tapti ES prioritetu ir kad šiam tikslui turi būti skirti atitinkami finansiniai ištekliai, ir išreiškia susirūpinimą dėl kasdien prie Sąjungos sienų nelegaliai į ES teritoriją mėginančių patekti žmonių išgyvenamų tragedijų;

16. pritaria tam, kad visose valstybėse narėse būtų nustatytas bendras prašymas suteikti leidimą dirbti ir gyventi ir išduodamas bendras leidimas dirbti ir gyventi, kad imigrantų neišnaudotų tokius leidimus išduodančios nusikalstamos grupuotės;

17. palaiko priemones nacionaliniu ir ES lygiu, susijusias su sąmoningumo kėlimu, kovos su diskriminacija kampanijomis, informacijos paketus naujai atvykusiems ekonominiams imigrantams, kalbos ir pilietinio orientavimo kursus, mokymus, kultūrines iniciatyvas skiriant pakankamai ES lėšų, pavyzdžiui, iš programos AENEAS ir būsimo ES integracijos fondo;

18. pabrėžia, kad nepaisant visų pastangų supaprastinti lėšų pervedimus ir padaryti juos pigesnius, jie vis tiek yra asmeninės lėšos, kurios visų pirma priklauso jas gaunančioms šeimoms ir kurios neturėtų būti laikomos Oficialios pagalbos vystymuisi pakaitalu;

19. skatina visas valstybes nares ratifikuoti Tarptautinę darbininkų migrantų teisių apsaugos konvenciją ir iki galo įvykdyti savo tarptautinius įsipareigojimus, susijusius su migrantų ir jų šeimų apsauga;

20. palankiai vertina Jungtinių Tautų generalinio sekretoriaus pasiūlymą įkurti kasmetį neformalų ir neįpareigojantį Pasaulinį forumą migracijos ir vystymosi klausimais, kuriame būtų tęsiamos diskusijos apie migraciją ir vystymąsi ir skatinamas praktinis faktais pagrįstas vyriausybių bendradarbiavimas;

21. pabrėžia, kaip svarbu sudaryti sąlygas savo noru grįžtantiems migrantams vėl integruotis savo kilmės šalyse ir kad ypač svarbu užtikrinti galimybę perkelti pensijas ir teisę naudotis socialinėmis paslaugomis bei sudaryti sąlygas gauti paskolas ir steigti mažas įmones;

22. reikalauja AKR šalių piliečiams taikyti vienodą socialinio draudimo režimą ir mano, kad EKR ir ES partnerystė ypač aktuali kartu sprendžiant migracijos klausimą remiantis Kotonu susitarimo 13 straipsniu.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Legali migracija: politikos planas 2006–2009 m.
Procedūros numeris	2006/2251(INI)
Atsakingas komitetas	LIBE
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	DEVE 26.10.2006
Glaudesnis bendradarbiavimas – pranešimo plenarinėje sesijoje data	
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Manolis Mavrommatis 25.1.2006
Pakeistas nuomonės referentas	
Svarstymas komitete	28.8.2006 2.10.2006 6.11.2006
Priėmimo data	6.11.2006
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 15 –: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Margrietus van den Berg, Danutė Budreikaitė, Marie-Arlette Carlotti, Hélène Goudin, Maria Martens, Luisa Morgantini, Horst Posdorf, Feleknas Uca, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Anna Záborská
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	John Bowis, Fiona Hall, Alain Hutchinson, Jan Jerzy Kułakowski, Manolis Mavrommatis, Csaba Őry
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs pavaduojantis narys (178 straipsnio 2 dalis)	
Pastabos (pateikiamos tik viena kalba)	